

**Vorlage Nr. 25/0242**

Federf. Stadamt: Büro der Bürgermeisterin

<b>Vorlage für den</b>	Berichterstatter:in	Zuständigkeit	Sitzung am	Punkt
Haupt-, Finanz- und Digitalisierungsausschuss	Bürgermeisterin Weist	Entscheidung	23.06.2025	

öffentliche Sitzung

**Betrifft:**

**Genehmigung einer Dienstreise  
- Städtepartnerschaft mit Wodzislaw -**

**Begründung:**

Anlässlich der 53. Tage Wodzislaw Slaksi hat unsere polnische Partnerstadt eine Delegation des Rates vom 18. – 20. Juli nach Wodzislaw eingeladen.

Es wird vorgeschlagen, dass neben der Bürgermeisterin vier Vertreter:innen des Rates an der Dienstreise teilnehmen.

Um die Dienstreise frühzeitig planen zu können, wurden die Fraktionen bereits vorab gebeten, die Teilnehmenden zu benennen.

Die Dienstreise wird mit dem Flugzeug erfolgen.

<b>Mitzeichnungen</b>				
Bürgermeisterin:	Erster Beigeordneter/ Stadtbaurat:	Stadtkämmerin/ Beigeordnete:	Beigeordnete:	Rechtsamt:
Datum: _____	Datum: _____	Datum: _____	Datum: _____	Datum: _____

**Finanzielle Auswirkungen:**

keine

folgende

**Ergebnisrechnung**

Ertrag	€
einmalig	
jährlich	

Aufwand	€
einmalig	Reisekosten
jährlich	
<i>darin enthalten:</i>	
Personalaufwand	
Sach- und Dienstleistungen	
Transferaufwand	

**investiver Finanzplan**

Einzahlung	€
einmalig	
jährlich	
<i>darin enthalten:</i>	
Zuschüsse	
Beiträge Dritter	

Auszahlung	€
einmalig	
jährlich	

Haushaltsmittel stehen:  zur Verfügung  nicht zur Verfügung

**Klimarelevante Auswirkungen:**

- keine wesentliche Klimarelevanz**  
Die Durchführung der Haupt- und Alternativenprüfung war daher nicht notwendig (keine Anlage).
- keine negative oder eine positive Klimawirkung**  
Die Durchführung der Alternativenprüfung war daher nicht notwendig (keine Anlage).
- eine negative Klimawirkung**  
Die Alternativenprüfung wurde durchgeführt und das Prüfungsergebnis ist als Anlage beigefügt.

**Beschlussentwurf:**

Die Dienstreise nach Wodzislaw vom 18. – 20.07.2025 wird für

1. Ratsfrau Christa Bauer
2. Ratsfrau Claudia Braczko
3. Ratsfrau Kathrin-Elisabeth Wischnewski
4. \_\_\_\_\_

einschließlich etwaiger Änderungen genehmigt.

Die Bürgermeisterin



\_\_\_\_\_  
- Bettina Weist -

\_\_\_\_\_  
In der Sitzung des

\_\_\_\_\_-Ausschusses

Rates

Haupt-, Finanz- und Digitalisierungsausschusses

am \_\_\_\_\_ (nicht - öffentlicher Teil) wurde wie folgt beschlossen: